

Abendlied / 저녁기도

aus *Drei geistliche Gesänge* op. 69,3

Josef Gabriel Rheinberger (1839–1901)

Text: 누가복음 24,29

작곡연도: 1855년 3월 9일, 뮌헨

한국어 가사: 이상훈

Andante molto ♩ = 72

p

Soprano I
Bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서,

Soprano II
Bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den, bleib
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서, 우 -

Alto
Bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서,

Tenore I
Bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서,

Tenore II
Bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서,

Basso
Bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서,

6
bleib bei uns, denn es will A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 머 무 소 서,

will A - bend wer - den,
에 머 무 소 서,

denn es will A - bend
여 는 듯 저녁

bleib bei uns, bleib bei uns,
우 리 와 여 기 에,

denn es will
여 는 듯

bleib bei uns, denn es will A - bend, A - bend wer - den,
우 리 와 여 기 에 함께 머 무 소 서,

12

f

denn es will A - bend wer - den, A - bend wer - den,
어 느덧 저녁 되 어, 저녁 되 어,

ff

denn es will A - bend wer - den, A - bend wer - den,
어느덧 저녁 되 - 어, 저녁 되 - 어,

dim.

denn es will A - bend wer - den,
어느덧 저녁 되 어,

wer - den, denn es will A - bend wer - den,
되 - 어, 어 느덧 저녁 되 - 어,

A - bend wer - den, will A - bend wer - den,
저녁 되 어, 오! 저녁 되 어,

dim.

denn es will A - bend wer - den,
어느덧 저녁 되 어,

19

f

Tag hat sic - nei - get, sich ge - nei -
저 물 하 - 네, 저 물 려 -

nd der Tag hat sich ge - nei - get, sich ge -
하 루 가 저 물 려 하 - 네, 저 물

f

und der Tag hat sich ge - nei -
하 루 가 저 물 려 하 -

f

und der Tag hat sich ge - nei -
하 루 가 저 물 려 하 -

f

und der Tag hat sich ge -
하 루 가 저 물 려

25

dim.

p

- get, sich ge - nei - get, bleib bei uns, denn es will
- 네, 저 물 려 네, 우 리 와, 여 기에

dim.

nei - - - - - get, bleib bei uns, denn es will
려 - - - - - 네, 우 리 와, 여 기에

dim.

p

- get, hat sich ge - nei - get, o bleib bei uns, denn es will
- 네, 저 물 려 하 네, - 오! 우 리 와, 여 기에

Tag hat sich ge - nei - - - - get, bleib bei uns, denn
가 저 물 려 하 - - - - 네, 우 리 와, 여

dim.

p

get, hat sich ge - nei - - - - get, o bleib bei uns, denn
네, 저 물 려 하 - - - - 네, 우 리 와, 여

dim.

nei - - get, sich ge - nei - - - - get, bleib bei uns, denn
하 네, 저 물 려 네, 우 리 와, 여

31

A - bend er - den, und der
머 무 서, 하 루

bend 무 w de 서, und 하 루

A - bend er - den, und der Tag hat sich ge -
머 무 소 서, 하 루 가 저 물 려

es will A - bend wer - den, und der Tag hat
기 에 머 무 소 서, 하 루 가 저

es will A - bend wer - den, und der Tag hat sich ge - neigt, hat
기 에 머 무 소 서, 하 루 가 저 물 려 네, 저

es will A - bend wer - den, und der Tag hat sich ge - nei - - - get, hat
기 에 머 무 소 서, 하 루 가 저 물 려 하 네, 저

37

Tag hat sich ge - nei - - get. O bleib bei uns, o bleib _ bei uns,
 가 저 물 어 가 - 네. 오! 우 리 와, 오! 우 - 리 와,

Tag hat sich ge - nei - - get. O bleib bei uns, bleib,
 가 저 물 려 하 - 네. 오! 우 리 와, 함 -

nei - - - - get. O bleib bei uns, - bei uns,
 하 - - - 네. 오! 우 리 와, 함, 께,

sich ge - nei - - get. O bleib bei uns, bei uns, de es will
 물 려 하 - 네. 오! 여 기 에, 함 께, 느 몇

sich - - ge - nei - - get. O bleib bei uns, bei 리 와, 함
 물 - - 려 하 - - 네. 오! 우 우 리 와, 함, 께,

sich ge - nei - - get. O bleib, bleib, bei 함
 물 려 하 - 네. 오! 아 와, 함, 께, 함 -



43

uns, denn es will A - bend - wer - den.
 와 여 기 에 머 무 소 서.

uns, denn es will - A - bend - wer - den.
 와 여 기 에 - 머 무 소 - 서.

bei uns, denn es will A - bend - wer - den.
 함 께 여 기 에 머 무 소 서.

o bleib, o bleib bei uns, denn es will A - bend - wer - den.
 오! 우 리 와 함 께 여 기 에 머 무 소 서.

bleib, o bleib bei uns, denn es will A - bend - wer - den.
 께, 오! 우 리 와 리 와 여 기 에 머 무 소 서.



CD 음반: Carus 83.113 (Kammerchor Stuttgart 합창단 / 지휘자: Frieder Bernius)
 The Choir App: www.carus-music.com에서 합창 앱으로 만나 보세요.